

市の人口と予算(10月1日現在)

人口・世帯()内は前月比/前年同月比	
合計= 184,079人	(+ 324 / + 4,996)
男 = 91,069人	(+ 167 / + 2,489)
女 = 93,010人	(+ 157 / + 2,507)
世帯= 75,998世帯	(+ 136 / + 2,613)
予算	
一般会計 = 529億 2,080万円	
特別・企業会計 = 470億 1,191万 7千円	

10月22日(日)は衆議院議員総選挙の投票日

期日前投票は、市役所は本日10月11日(水)から
北部・東部・初石公民館、南流山センター、おおたかの森出張所は10月14日(土)から

第48回衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査が10月22日(日)に行われます。

投票は、小選挙区選出議員選挙(千葉県第7区Ⅱ1人)と比例代表選出議員選挙、最高裁判所裁判官国民審査の3種類です。

選挙は、皆さんが政治に参加する大切な機会です。大切な一票、棄権しないで投票しましょう。

選挙管理委員会事務局
☎7150-6100
ID1009297

選挙期日と投票時間

10月22日(日)7時~20時

入場整理券

入場整理券は10月10日から郵送しています。入場整理券をミシン目に沿って切り離し、投票所へご持参ください。

入場整理券は、投票用紙の引換券ではありません。入場整理券が届いていない場合や紛失した場合でも「投票できる方」に該当すれば投票できます。その際は、投票所で申し出てください。

期日前投票

期日前投票所は別表の通りです。おおたかの森出張所内の期日前投票所は21時まで開設します。なお、今回から国民審査の期日前投票期間が、衆議院議員総選挙と同期間となりました。

場所	期間	時間
流山市役所	10月11日(水)~21日(日)	8時30分~20時
北部公民館	10月14日(土)~21日(日)	9時~20時
東部公民館		
初石公民館		
南流山センター		
おおたかの森出張所(流山おおたかの森S・C内)		9時~21時

※入場整理券が届いている方は、期日前投票宣誓書兼請求書(入場整理券の裏面)の太枠内および日付を記入して投票所へご持参ください。
※入場整理券が届いていない場合は、期日前投票所に備え付けの宣誓書に記入してください。

【投票所】

入場整理券に書かれている投票所で投票してください。今回、投票区の見直しをしますので、一部の地域で投票所が変更となっています。

※投票所となる公民館(図書館分館を含む)や福祉会館は、投票日当日は全館休館となります。なお、生涯学習センター(流山エルズ)、おおたかの森センターは開館しています。

【投票の順番および方法】

投票の順番は、初めに小選挙区選挙、次に比例代表選挙と国民審査となります。

小選挙区選挙は候補者名を、比例代表選挙は政党名をそれぞれの投票用紙に書いて投票します。候補者名や政党名以外の事項を記載したものや、記載の不明瞭なものは無効となる場合があります。

国民審査は、あらかじめ裁判官の氏名が印刷された投票用紙の所定位置に、その職を辞めさせたい裁判官がいれば「×」の印を(何人でも可)、なければ何も記載せず投票します。

【投票できる方】

本市の選挙人名簿に登録されている方(平成11年10月23日までに生まれた日本国籍を有する方で、平成29年7月9日までに本市に住居登録をし、引き続き3カ月以上居住している方)です。

転入した方

平成29年7月10日以降に本市に転入届を出した方で、前住所地の選挙人名簿に登録されている方は、前住所地での投票となります。

市内転居した方

平成29年9月29日以降に市内転居した方は、前住所地の投票所での投票となります。

【不在者投票】

投票用紙の請求や交付などを郵送で行いますので、お早めに請求してください。

▷不在者投票のできる期間=10月11日(水)~21日(日)

郵便などによる不在者投票

体が不自由で投票所に行くことができない方のために郵便など(信書便)による不在者投票制度があります。

郵便などによる不在者投票ができる方は、次のいずれかに該当する方です。投票方法など詳細はお問い合わせください。

- ①身体障害者手帳をお持ちで、(ア)両下肢、体幹、移動機能の障害が1・2級、(イ)心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害が1・3級、(ウ)免疫、肝臓の障害が1級から3級のいずれかの方
- ②介護保険の被保険者証に要介護状態区分が要介護5と記載のある方

病院などの施設での不在者投票

以下の施設に入院・入所中の方は、その施設で不在者投票を行うことができます。

▷病院=東葛病院、千葉愛友会記念病院、江陽台病院、流山中央病院、ハートケア流山、柏の葉北総病院

▷老人ホームなど=協栄年金ホーム、初石苑、リバーパレス流山、マザアス南柏、あざみ苑、ケアハウス春の苑、ケアハウスサンライズ流山、はまなす苑、グッドタイムリビング流山壱番館、イリーゼ流山はつし、流山こまぎ安心館、イリーゼ南流山、美晴らしの里、イリーゼ南柏、でいご、グッドタイムリビング流山弐番館

他市区町村滞在地での不在者投票

仕事などの理由で他の市区町村に滞在中で、投票日までに本市に帰らない予定の方でも滞在先の市区町村の選挙管理委員会では不在者投票ができます。

【選挙公報の配布】

候補者の政見や略歴などを掲載した選挙公報は、10月18日(水)の朝刊(朝日、産経、東京、日経、毎日、読売)に折り込む予定です。

また、市内各駅、各出張所・福祉会館などにも用意します。千葉県選挙管理委員会ホームページでも公開されます。

【代理・点字投票】

心身の故障その他の事由により、字が書けない方のために、代理人が代わって記入し、本人が投函する制度や点字による点字投票制度があります。投票所で係員に申し出てください。

【メール配信サービス】

投票状況や開票状況などをメールでお知らせします。市ホームページから登録できます。 ID1010531

おおたかの森出張所での図書館の返却

期日前投票所開設のため一時中止

期日前投票の期間中(10月14日(土)~21日(日))、予約資料の受け取りは通常通りですが、出張所に設置の返却ボックスおよび検索機が一時撤去されるため、出張所での図書館の返却および検索機の利用はできません。返却は最寄りの図書館や各駅の返却ボックス(本のみ)をご利用ください。

ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

☎中央図書館 ☎7159-4646



認可外保育施設などを 利用する保護者を支援

10月申請分から助成額を変更

認可外保育施設などに就園している乳幼児(国基準の待機児童)の保護者に対し、認可外保育施設等保育料と認可保育所(園)に通園した場合の保育料の差額を月額1万円を上限に助成していましたが、10月申請分からの助成額を、月額5万円を上限に変更します。

また、平成29年度認可外保育施設等利用分に限り、従前の規則に基づく助成額を下回る場合は、これまで通りの助成額を支給します。申請方法など詳細は、お問い合わせください。

▽助成額(月額) Ⅱ乳幼児1人 Ⅲ認可保育所(園)への入所申請かつ認可保育園に通園した場合の保育料の差額の2分の1(上限5万円。100円未満切り捨て)

▽申請期間Ⅱ受け付け中(10月31日(平成29年4月9月の納入済みの認可外保育料分を一括して申請))

▽対象Ⅱ次の全てを満たす保護者

①市内在住の方(住民基本台帳に記載のある方)

②認可保育所(園)への入所申し込みをし、不承諾(保留)と

③認可保育所(園)への入所申請かつ認可保育園に通園した場合の保育料の差額が1ヵ所のみでないこと

④乳幼児が幼稚園、認定こども園または市外の認可保育所(園)に在籍していないこと

⑤乳幼児が1日4時間以上かつ月16日以上、認可外保育施設などを利用していること

⑥認可外保育施設などの保育料などを滞納していないこと

▽保育課
☎7150-6124
ID1010390

市議会第3回定例会が閉会 市民投票条例を新規に制定

平成29年流山市議会第3回定例会が、8月31日から10月2日まで開かれました。「流山市市民投票条例の制定について」(下記参照)など市長提案30議案、議員提出のもの9議案、計39議案が提出され、そのうち市長提案30件を含め37議案が可決され閉会しました。

また、9月8日に追加提案された、教育委員会委員の井上菊夫氏の任期満了に伴う人事案件では、堀内博氏を後任の教育委員会委員に任命することが同意されました。

▽堀内博氏の略歴
昭和38年生まれ。筑波大学大学院教育研究科スクールリーダーシップ開発専攻修了、千葉学習塾協同組合理事などを歴任。現、有限会社けいさんぎの取締役。市内在住

市民自治の充実を図るため、市の将来に係る重要課題などについて、市民の意向を把握し、その結果を尊重して課題に対処するための市民投票条例を、議決を経て新規に制定しました。なお、施行は年内を予定しています。

▽総務課
☎7150-16067

パブリックコメントを実施 流山市おおたかの森ホール 管理に関する条例素案に ご意見を

平成31年4月に開館を予定している流山市おおたかの森ホールの設置及び管理に関する条例を策定します。

皆さんの意見などを反映させるため、パブリックコメントを実施します。なお、いただいた意見に対する市の考え方は、市ホームページで公表します。個別の回答はしませんのでご了承ください。

▽募集期間Ⅱ受け付け中(11月1日(必着))

▽対象Ⅱ市内在住・在勤・在学の方または事業者

▽素案の閲覧Ⅱ市ホームページ、市役所情報公開コーナー、生涯学習課、各出張所、各公民館、おおたかの森センター、各

図書館、生涯学習センター(流山エルズ)

▽意見の提出方法Ⅱ自由様式または所定の様式(市ホームページ)からダウンロード可(に意見、住所、氏名、電話番号を明記の上、☎270-10192流山市役所生涯学習課へ郵送または持参。ファクス、メールでも受け付け)

▽生涯学習課
☎7150-6106
FAX 7150-6521

✉shougai@city.nagareyama.chiba.jp
パブリックコメントの手続きにCCSD:ミヒメイ課
☎7150-6076
ID1016175

家庭教育講座を開催

家庭教育講座は、子どもの健全な成長の支援のために、小・中学校と公民館が連携して実施している講座です。どなたでも無料で参加できます。なお、学校に駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。

①長崎小学校 子育て世代の防災・減災セミナー
親の目線で普段からできる防災対策を学びましょう
災害から子どもたちの命を守るために、自宅での防災対策ポイントや防災グッズなどを紹介します。
☎11月6日(月)10時30分~12時 長崎小学校
流山子育てプロジェクト代表・青木八重子さん 室内履き、筆記用具

②江戸川台小学校 いのちの講座
いのちの大切さを知り、思いやりをもってもらいたいと考える皆さんと一緒に、子どもの身体と心の成長を学び、子どもを支える親の役割を考えます。
☎11月8日(水)10時35分~12時30分 江戸川台小学校
調(一社)千葉県助産師会会長・足立千賀子さん

【共通事項】
定20人(先着順) 文化会館へ電話※1歳半~就学前児の一時保育あり(先着各5人。①は10月18日、②は10月28日までに要申し込み)
文化会館☎7158-3462

中古住宅の活用に関する 講演会・相談会を実施

住宅の住み替え・改修にお悩みの方へ

住みやすい住宅へ住み替えたいシニア世代や、中古住宅を思い通りにリノベーションしたい子育て世代の相談に、住み替え支援組織(不動産・設計・建設業者)が応じます。講演会では中古住宅の活用と住み替え制度について説明します。

☎11月4日(土)①講演会:10時~11時②相談会:11時~12時
市役所第2庁舎3階301、302会議室
流山市住み替え支援組織所属・小林貴宏さん
定①40人②15組(いずれも先着順)
費無料
☎10月11日9時から市役所建築住宅課へ電話※1歳~就学前児の一時保育あり。10月20日までに要申し込み
建築住宅課☎7150-6088
ID1001928

新米ママ講座 (全2回) 栄養士や助産師による 育児アドバイス

子育てをはじめたばかりのママたちに、栄養士や助産師が育児に役立つアドバイスをお伝えします。ママ同士の交流の場としてもぜひ、ご参加ください。

☎①10月26日(木)10時~14時②11月30日(木)10時~12時
南流山福祉会館
生後約6カ月までの赤ちゃん(第1子)と母親
定25組(先着順) 費①のみ700円(昼食代)
住所、氏名、電話番号、赤ちゃんの名前(ふりがな)と生年月日を明記の上、メール(✉nakocco@gmail.com)
南流山福祉会館☎7150-4320
ID1014428

充電式電池の 取り外しに ご協力を

電子機器のごみ出しにご注意ください

充電式電池を使用する電子機器(電話機の子機やデジカメなど)は、必ず電池を取り外して燃やさないごみに出してください。電池が入ったまま捨ててしまうと、ごみ収集車やグリーンセンターでの処理中に火災が発生する危険があります。

取り外した電池は、一般社団法人JBRCのリサイクル協力店や回収ボックスで資源化するようご協力をお願いします。詳細は、JBRCのホームページをご覧ください。
グリーンセンター☎7157-7411

講座



★寺子屋講座

春に植えた綿の収穫と、種と繊維とに分ける綿くりなどの体験を行います。
 日10月26日(木)10時～12時
 所 博物館 定1度に作業できるのは10人(随時入れ替え)
 費無料 申不要
 問 博物館 ☎7159-3434
 ID1016333

★和室や玄関に似合う和風プリザーブドフラワーを飾ってみませんか

和風の器に、プリザーブドフラワーをアレンジします。
 日11月1日(水)13時30分～15時30分
 所 野々下福祉会館
 講 エムパワー主幹・藤本ますみさん
 対 20歳以上の市内在住・在勤・在学の方 定12人(先着順)
 費3,000円(材料代含む)
 持 はさみ、ピンセット、持ち帰り用の袋、ブルーガン(お持ちの方のみ)
 申10月12日から電話
 問 野々下福祉会館 ☎7145-9500
 ID1015621

★就職個別相談セミナー
中高年の就職活動のコツ

中高年の方へ就職活動を早く進めるためのコツをお伝えするほか、就職活動に関する個別相談も行います。
 日11月8日(水)13時～15時30分

所 ジョブサポート流山(江戸川台駅前 庁舎3階)
 対 中高年未就労者(45～65歳)の方 定20人(先着順) 費無料
 申 電話または直接窓口へ
 問 ジョブサポート流山 ☎7156-7888
 商工振興課 ☎7150-6085

★リサイクル講座

①もこもこリースストラップづくり
 日11月9日(木)10時～12時
 持 不用糸、ストラップ用金具、台所用スポンジ
 ID1016312
 ②あったかハンドウォーマーづくり
 指先が出る暖かい手袋を作ります。
 日11月13日(月)10時～16時
 持 不用糸、かぎ針(7号)、昼食
 ID1016311



【共通事項】
 所 クリーンセンター
 定10人(多数抽選) 費無料
 申 電子申請または往復ハガキ(1枚につき1講座)に開催日、講座名、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、10月26日(必着)までに☎270-0174 流山市下花輪191クリーンセンターへ
 問 クリーンセンター ☎7157-7411

犬のしつけ方教室(動物愛護センター東葛飾支所主催)

日10月17日、11月21日、12月19日の火曜いずれも13時30分～14時30分

所 千葉県動物愛護センター東葛飾支所(柏市)
 定20人(先着順) 費無料 申 電話
 問 同センター東葛飾支所
 ☎7191-0050

江戸川大学の講座(全4回)
わが国での電力の安定供給に不安はないのか?～電力自由化の下での電源構成の今後を考える～

日11月7日・21日、12月5日・19日の火曜いずれも14時～15時30分
 所 江戸川大学
 講 同大学名誉教授・帆足興次さん
 定20人(先着順) 費6,000円
 申 電話または同大学ホームページから
 問 同大学駒木学習センター
 ☎7156-7715

会議 どなたでもお聴きになれます

★子ども・子育て会議

日10月16日(月)10時から 所 文化会館
 対 子どもをみんなで育む計画の見直し(量の見込みと確保方策)について ほか
 問 子ども家庭課 ☎7150-6082

★環境審議会

日10月16日(月)13時30分から
 所 市役所
 対 路上喫煙防止重点区域、流山市墓地等の経営の許可等に関する条例の一部改正について
 問 環境政策・放射能対策課
 ☎7150-6083
 ID1009621

★福祉施策審議会

日10月20日(金)14時から 所 市役所
 対 第7期高齢者支援計画について
 問 社会福祉課 ☎7150-6079

その他

★お抹茶を楽しむ会

秋深まる一茶双樹記念館の庭園を楽しみながら、香り高いお抹茶を味わい、ゆったりとしたひとときをお過ごしください。どなたでも普段着のままでお気軽に参加できます。
 日11月5日(日)10時～15時
 所 一茶双樹記念館 定40人(先着順)
 費500円(お茶とお菓子付き)
 申 電話、ファクスまたはメール※当日申し込みも可
 問 一茶双樹記念館 ☎FAX7150-5750
 info@issasouju-leimei.com

★グリーンカウンセリング
大切な方やご家族を亡くされた方の集い

今の気持ちをとお話しください。聴くだけの参加もできます。
 日11月10日(金)13時30分～15時30分
 所 野々下福祉会館 講 グリーンカウンセラー・金山美智子さん 対 市内在住・在勤・在学の方 定5人(先着順)
 費300円(資料代。お茶とお菓子付き)
 申10月12日から電話
 問 野々下福祉会館 ☎7145-9500
 ID1014426
 ★は市または指定管理者などの主催のもの

認知症川柳コンテストの結果発表

125作品の中から入賞作品が決定

認知症の啓発を目的に実施した「認知症川柳コンテスト」には、125作品の応募がありました。9月の「認知症を知る月間」にイトヨーカドー流山店で展示し、皆さんの投票の結果、下表のとおり入賞作品が決定しました。たくさんのご応募、ありがとうございました。

賞	氏名(敬称略)	作品
金賞	I・S	忘れても 大丈夫だよ お母さん
銀賞	O・M	たわいない けんかできる日 いとおしい
銅賞	篠木 光男	声をかけ あなたの愛で 無事帰宅

問 介護支援課 ☎7150-6531 ID1015600

介護支援サポーター活動でいきいき元気!!

介護支援サポーター養成講座を開催

高齢者の積極的な社会参加を通じた介護予防の取り組みを推進する、介護支援サポーターを募集しています。介護支援サポーターは、市内の特別養護老人ホームなどの介護保険施設で見守り・話し相手・配膳・レクリエーションの補助などを行い、活動実績に応じて交付金やながぼんポイントを受け取ることができます。活動するためには「介護支援サポーター養成講座」を受講の上、登録が必要です。

日11月17日(金)9時45分～16時 所 初石公民館
 対 市内在住で要介護・要支援認定を受けていない65歳以上で、市の介護保険被保険者の方 費無料 申 筆記用具、昼食
 申 市ボランティアセンターへ電話
 問 同センター ☎7159-4939 ID1000824

しみの伝言板

掲載を希望する方は、掲載申込書(一部の市内公共施設に備え付け、市ホームページからダウンロードも可)を、市役所秘書広報課へ提出してください。なお、イベント掲載希望者は、掲載希望号の1カ月前までに提出してください。

問 秘書広報課 ☎7150-6063

ID1007526

イベント

■坂川水辺フェスタ(みやぞの池と坂川を活かしたまちづくり市民の会主催)=10月14日(出)9時～12時、宮園の坂川土手※雨天中止 問 久谷 ☎7159-8968
 ■流山本町・利根運河で待機観光ガイド(NPO法人流山史跡ガイドの会主催)=10月14日(出)～12月10日(日)の土・日曜10時～15時、近藤勇陣屋跡(流山2)※日曜のみ運河水辺公園も実施。無料※雨

天中止 問 青柳 ☎7159-5486
 ■スクエアダンス無料体験講習会(流山アゼリアスクエアダンスクラブ主催)=10月16日(月)・23日(月)10時～11時30分、北部公民館。無料 問 根本 ☎7148-5138
 ■子育てサポートあつる=10月17日、11月21日、12月19日、平成30年1月16日の火曜10時～12時、西平井自治会館。無料 問 堀江 ☎090-6682-0197
 ■かっぱれ踊り無料体験会(流山市「深川」かっぱれ踊りを楽しむ会主催)=10月18日(水)10時～11時、初石公民館。無料※要申し込み 問 中村 ☎7154-1362
 ■トールペイント作品展(Cherry Sage主催)=10月21日(出)・22日(日)10時～17時(21日は12時から)、白田ギャラリー(江戸川台)。無料 問 中村 ☎7152-5148
 ■防災講演会:メディアが伝えない大地震のほんとうの教訓は～耐震補強の重要性～(星和江戸川台自治会主催、市後援)=10月21日(出)13時～14時30分、森の図書館。無料※要申し込み 問

石原 ☎090-6543-6615
 ■ミュージックコンサート(老・ゆう大音楽専科OB連合会、ミュージック熊坂音楽スタジオ主催、市教委後援)=10月21日(出)13時～16時30分、文化会館。無料 問 栗原 ☎7154-5852
 ■流山陶友会作品展チャリティー陶器市=10月29日(日)9時～16時、生涯学習センター(流山エルズ) 問 小林 ☎7152-2170
 ■最近、見えにくく不便と不安を感じている方への相談会(流山市視覚障害者協会主催)=10月29日(日)9時～16時、市総合運動公園(市民まつり会場内)。無料 問 染谷 ☎7152-9920
 ■書道が苦手でも大丈夫♡年賀状に使える筆文字アートを2時間でマスターしよう♪(流山☆リウマチ☆おしゃべり会主催)=11月9日(水)9時30分～11時30分、北部公民館。3,000円※要申し込み、リウマチ以外の人も歓迎 問 出口 ☎090-7190-7212
 ■第15回ヘルスバレーボール流山市長杯

(日本ヘルスバレーボール連盟主催)=11月12日(日)9時30分～17時、キッコーマンアリーナ。600円※要申し込み 問 寒河江
 helvo_renmei@yahoo.co.jp
 ■南流山自治会 こつこつ貯筋教室=11月14日(水)13時30分～15時、南流山自治会館。無料※65歳以上対象 問 齋藤 ☎7159-3486

サークル

会費など詳細は問い合わせを

■ジョンブリアン(モデルを使用した人物画)=月2回土曜14時～16時30分、主に南流山センター 問 小堀 ☎7158-5687
 ■紫陽花カラオケ教室(ボイストレーニング&カラオケレッスン)=毎週木曜12時～15時、主に駒木台福祉会館 問 千葉 ☎090-8878-2088
 ■さわやか吟心会(詩吟サークル)=毎週月曜、主に北部公民館②毎週水曜、主に高齢者福祉センター森の倶楽部③毎週木曜、主に駒木台福祉会館。いずれも13時～15時 問 上村 ☎080-6819-5588

おとなりさん Vol.107

日々の暮らしを楽しむ農園を

カナルファーム、カナルファーム ^{いど}ido
店主 矢口 優子さん(西深井在住)



利根運河のほど近く、古民家風の小さな建物に、朝採りの野菜や果物、無添加のジャムや焼き菓子が並ぶ。全て店主の矢口優子さんが手塩にかけて作ったものだ。矢口さんが店主を務める農園「カナルファーム」は、利根運河建設に尽力したオランダ人技師・ムルデルが離れに寄宿したことに因んで「カナル(運河)」と付けられた。今年3月には、かつての井戸小屋を市の補助金を活用して改装し、店舗「カナルファームido」をオープンした。

矢口さんは3人姉妹の長女として流山で生まれ育った。約1ヘクタールの農家で、代々、男性は会社勤めで女性が農業という家風だったが、10歳の時、家族旅行でハワイを訪れたことで海外に興味を持つようになり「実家を出る」と思うようになった。大学では国際関係を専攻し、韓国への留学も経験した。留学で得た知識と語学力を日本で活かしたいと韓国系企業に就職し、都内に移り住んだ。

第1子出産以来、食べ物に気を遣うようになった。「実家では野菜や調味料などを原材料から作っているのだから、子どもたちにも安心して食べさせることができるようになるのでは」と考えるようになったと言う。

平成22年、退職した父が就農し、減農薬・無農薬に取り組み始めた。両親から「農業を継いでほしい」と言われたことは一度もなかった。だが、希望の職で働きながらも、「いつかは姉妹の誰かが跡を継がなければ」との思いはいつも自分の中にあっただ。父の就農と同時期に第3子を妊娠。それを機に退職し、流山に戻って実家を継ぐことを決意した。夫も賛成してくれた。

父と母に教えてもらいながら本格的に農業に取り組み、子どもたちも種まきや苗植えなどを喜んで手伝う。現在栽培している野菜や果物は年間100種。よりおいしく味わってもらうため、神奈川県葉山町の有名カフェまで料理を習いに通うこともある。

また、農業のイメージを変えていきたいと農業に携わる女性を応援する農林水産省の「農業女子プロジェクト」に参加し、収穫から料理教室までの一連を体験してもらう形が好評とSNSや口コミで輪が広がった。省庁のインターンや民間企業の研修を受け入れるほか、地域体験交流サイトを通じてタイからの旅行者も訪れた。



お勧めレシピを伝えながら販売できるのが店舗の醍醐味

この秋、流山市のふるさと納税の返礼品に同園の収穫体験チケットが採用された。季節の野菜でサラダやポタージュ、ジャムを作り、料理のあとはゆったりと食事をしてもらう企画。「大人の方はもちろん、お子さんも体験できます。収穫から食事までを一緒に楽しんでもらえたら」とほほ笑む。

流山本町まちなかミュージアムから400メートルほど南へ歩くと、左手に一茶双樹記念館が見えてくる。黒板塀の記念館の正面玄関を入ると、みりん醸造で栄えた商家、秋元本家の明治頃をイメージした店先が再現されている。その展示を通り抜けた奥は、枯山水の庭園と安政年間(19世紀中頃)建築の数寄屋造りの建物が江戸情緒を醸し出している。床の間には、明治の皇族小松宮彰仁親王が御来訪の折に揮毫された、のちにみりんのラベルとなった「天晴」の掛軸が掛けられている。

小林一茶は、14歳で北国街道柏原宿(長野県信濃町)から江戸に出てきて以来、苦勞を重ねていたが、馬橋の油商大川立砂の応援もあり、葛飾派の二六庵竹阿のもとに入門、次第に下総周辺に頻りに通うようになった。そんな中、一茶を弟のようにかわいがり、物心両面で支えたのは五代目秋元三左衛門である。俳号を双樹と号した一流の文化人で、白みりん醸造に成功し、流山のみりんの名を世に広めた実業家であった。

一茶は、流山を「第二のふるさと」としてたびたび訪れ、たくさんの句を作っている。そんな小林一茶と秋元双樹の交友を記念して、平成2年に「小林一茶寄寓の地」として市指定記念物に指定。新座敷と呼ばれていた建物を解体・復元、一茶庵など付属の施設を整備し、「一茶双樹記念館」と命名して平成7年4月に開館した。主庭は、アカマツを中心に枯山水が配置され、庭の入口には、「一茶の夕月や流残りのきりぎりす」の句碑が立っている。

現在では、文化施設として親しまれ、建物や庭園を観覧できるほか、お抹茶を楽しむ会や句会などの催しも毎月開催されている。また、一茶双樹記念館の斜め前には杜のアトリ工黎明がある。ここは洋画家の笹岡了一と画家で歌人でもあった秋元松子夫妻が建てたアトリ工で、後進の指導にあたった絵画研究所を遺族が市に寄贈した。絵画や工芸などの作品展が開催されるほか、ガイドニング講座や水彩画教室なども開かれている。テラスで四季移ろい庭を眺めながら、お茶を楽しむこともできる。紅葉の時期の庭園は一段と美しい。



数寄屋造りの建物と枯山水が美しい一茶双樹記念館

くま館長とぬいぐるみのおとまり会

預かったぬいぐるみとの記念をアルバムに

お気に入りのぬいぐるみを1つ、図書館におとまりさせてみませんか。お話し会の後、くま館長と一緒に夜の図書館を過ごすぬいぐるみたちの姿を撮影して、ぬいぐるみをお返す日にアルバムにしてお渡します。

- 10月28日(出)14時からお話し会とお預かり
- ※11月1日以降にお返し 中央図書館
- 市内在住の幼児~小学生 定20人(先着順)
- 費無料 10月12日9時から電話
- 問中央図書館 ☎7159-4646 ID1016191



流山流 思い出スケッチの会作品展

日常にある魅力的な景色を1枚に

10月30日まで、南流山センターで思い出スケッチの会(平野正男代表)主催の作品展が行われています。同会は、市内や近隣市などを巡り、日常の景色を思い出に描くことをテーマに第2・4火曜日に活動しています。

南流山から展示会場に訪れた佐谷正男さん(77歳)は「近所を散歩していると、スケッチをしている様子を見かけることがあります。展示された作品からも、散歩しているだけの景色にも人を惹きつける魅力があるんだと実感します」と感想を話してくださいました。



30日まで行われる展示会では、毎週作品の入れ替えが行われます。展示されている作品の数々から、身近にある景色に思いを馳せてみませんか。

ID1016296

フォニックスを取り入れたキッズ英会話

ネイティブ講師と楽しく英語に触れる

10月3日、十太夫福祉会館でロンドントーク主催のキッズ英会話が行われました。代表の水谷さんは「外国人講師のグレッグ先生と一緒に、歌やゲームなどを楽しみながら、アルファベットの発音一つひとつを大切に学ぶフォニックスで、正しい発音を身に付けてもらいたい」と話してくださいました。

駒木からお越しの三浦千恵さんは、お子さんの匠人くん(5歳)が参加しており、「ネイティブの方に英会話を学べるだけでなく、書くことも一緒に教えてもらえるおかげで、自分の名前をアルファベットで書けるようになっていました」と笑顔で話してくださいました。

同団体では、10月17日(火)・24日(火)に十太夫福祉会館で体験会を予定しており、31日(火)はハロウィンイベントを企画しています。興味のある方は事務局(☎090-5498-0715)へお問い合わせください。 ID1016305



体を動かしながらみんなで楽しく学びます

流山本町・江戸回廊さんぽ⑦

一茶双樹記念館と杜のアトリ工黎明 NPO法人流山史跡ガイドの会

流山本町まちなかミュージアムから400メートルほど南へ歩くと、左手に一茶双樹記念館が見えてくる。黒板塀の記念館の正面玄関を入ると、みりん醸造で栄えた商家、秋元本家の明治頃をイメージした店先が再現されている。その展示を通り抜けた奥は、枯山水の庭園と安政年間(19世紀中頃)建築の数寄屋造りの建物が江戸情緒を醸し出している。床の間には、明治の皇族小松宮彰仁親王が御来訪の折に揮毫された、のちにみりんのラベルとなった「天晴」の掛軸が掛けられている。